Porównanie tłumaczeń II Machabejska 2:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | temu zaś, kto przygotowuje streszczenie, należy pozwolić na skrócenie tekstu i opuszczenie szczegółowego opisu faktów. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Temu zaś, kto przygotowuje streszczenie, należy pozwolić na skrócenie tekstu i pominięcie szczegółów. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | а займатися скороченням розповіді і домагатися полегшеного досягнення діла є для того, хто чинить переповідження. |